

286407-2026 - Wettbewerb

Luxemburg – Bau von Regenwasserrohrleitungen – REMISE EN ÉTAT DES COLLECTEURS EAU PLUVIALE ET EAUX USÉES SUR LE PLATEAU KIRCHBERG

OJ S 81/2026 27/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg

E-Mail: info@fondskirchberg.lu

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: REMISE EN ÉTAT DES COLLECTEURS EAU PLUVIALE ET EAUX USÉES SUR LE PLATEAU KIRCHBERG

Beschreibung: REMISE EN ÉTAT DES COLLECTEURS EAU PLUVIALE ET EAUX USÉES SUR LE PLATEAU KIRCHBERG Geplante Ausführung : Kanalsanierung in geschlossener Bauweise: ca. 12.500 m Kanalrenovierung mittels Liner DN 200 bis DN 1200, verschiedene Aushärtungsverfahren ca. 400 m Brawoliner DN 100 bis DN 300 ca. 520 Stck Zuläufe sanieren, mittels Robotertechnik ca. 10 Stck Kurzliner DN 200 bis DN 500, ca. 10 Stck Hutliner von DN 250/150 bis DN 600/150, ca. 400 Stck Edelstahlmanschetten von DN 200 bis DN 800 Kanalsanierung in offener Bauweise: ca. 500 m Kanalerneuerung DN 250 bis DN 630, ca. 5 Stck Neubau von Kanalschächten bzw. Kanalbauwerken, ca. 15 Stck Kopfloch für Teilerneuerung. Ausführungsbeginn September 2026 Ausführungsdauer der Bauleistung 4 Jahre

Kennung des Verfahrens: cf6bdd6b-f99a-4147-a93e-673e7a62524d

Interne Kennung: 2601048

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232130 Bau von Regenwasserrohrleitungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45232151 Bauarbeiten zur Sanierung von Wasserhauptleitungen , 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen, 90480000 Verwaltung von Kanalisationsnetzen und Abwasseranlagen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Modalités de retrait du dossier : Le dossier de soumission et les plans sont à télécharger par les intéressés sur le Portail des Marchés Publics www.pmp.lu. II

ne sera procédé à aucun envoi du dossier de soumission. Les offres établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés sur le portail susmentionné ne seront pas prises en considération. Les offres conformes au règlement grand-ducal du 8 avril 2018 portant exécution de la loi du 8 avril 2018 sur les marchés publics, tels que modifiés et portant modification du seuil prévu à l'article 106 point 10 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 sont à remettre obligatoirement au portail des marchés publics pour l'ouverture de la soumission. Réception des offres/candidatures : 10. Juni 2026 Um 10:00 Uhr
Conditions de participation : Für die Teilnahme am Ausschreibungsangebot erforderlich beschäftigte Mindestanzahl Personal: 20 Personen Erforderlicher Mindestumsatz für die letzten 3 ordnungsgemäß abgeschlossenen Geschäftsjahre 5 mio € (netto) Erforderliche jährliche durchschnittliche Mindesteinbaulänge für die letzten ordnungsgemäß abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023/2024/2025) für licht-, wasser- und dampfhärtende Inliner im jeweils angefragten Durchmesserbereich: 20 km Mindestanzahl an Fräs- und Spachtelroboter: 5 Stck. Mindestanzahl an E-Fräsern/E-Robotern 2 Stck. Kurzfristige Verfügbarkeit: 2 Roboter innerhalb von 4 Stunden Es sind nur Firmen zugelassen, die folgende Gütezeichen der Gütesicherung Kanalbau RAL-GZ961 führen: Kanal- / Schachtreinigung: Gruppe R Kanalinspektion: Gruppe I und D KATE-Roboter: S 10.1 Kurzliner: S 15.1 Hutprofil: S 15.2 Innenmanschetten: S 16.1 Abdichtungsverfahren: S 42.1 Reparatur mit Spachtel- oder Beschichtungsverfahren Schlauchrelining, warmhärtend Wasser: S 21.1 Schlauchrelining, warmhärtend Dampf: S 27.1 Schlauchrelining, lichthärtend UV: S 27.3

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: REMISE EN ÉTAT DES COLLECTEURS EAU PLUVIALE ET EAUX USÉES SUR LE PLATEAU KIRCHBERG

Beschreibung: REMISE EN ÉTAT DES COLLECTEURS EAU PLUVIALE ET EAUX USÉES SUR LE PLATEAU KIRCHBERG Geplante Ausführung : Kanalsanierung in geschlossener Bauweise: ca. 12.500 m Kanalrenovierung mittels Liner DN 200 bis DN 1200, verschiedene Aushärtungsverfahren ca. 400 m Brawoliner DN 100 bis DN 300 ca. 520 Stck Zuläufe sanieren, mittels Robotertechnik ca. 10 Stck Kurzliner DN 200 bis DN 500, ca. 10 Stck Hutliner von DN 250/150 bis DN 600/150, ca. 400 Stck Edelstahlmanschetten von DN 200 bis DN 800 Kanalsanierung in offener Bauweise: ca. 500 m Kanalerneuerung DN 250 bis DN 630, ca. 5 Stck Neubau von Kanalschächten bzw. Kanalbauwerken, ca. 15 Stck Kopfloch für Teilerneuerung. Ausführungsbeginn September 2026 Ausführungsdauer der Bauleistung 4 Jahre

Interne Kennung: 0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232130 Bau von Regenwasserrohrleitungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45232151 Bauarbeiten zur Sanierung von Wasserhauptleitungen , 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen, 90480000 Verwaltung von Kanalisationsnetzen und Abwasseranlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542113?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542113?orgAcronyme=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch, Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg
Organisation, die Angebote bearbeitet: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg
Registrierungsnummer: J60
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 1468
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
Kontaktperson: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg
E-Mail: info@fondskirchberg.lu
Telefon: 26434510
Internetadresse: <https://fondskirchberg.public.lu/fr.html>
Profil des Erwerbers: <https://fondskirchberg.public.lu/fr.html>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives
Registrierungsnummer: JURAD
Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 1499
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe
E-Mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu
Telefon: 42105-1
Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 248737e1-e63f-402f-a09c-e1d1e23f1435 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/04/2026 15:36:40 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 286407-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 81/2026

Datum der Veröffentlichung: 27/04/2026